

2012年5月 第31期

## 如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据

土耳其近期动态

土耳其与中国

TÜSİAD 活动摘要

本报告由 TÜSİAD 北京代表处准备

### 欧 洲 商 业 联 合 会 成 员

总部 : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turkey (土耳其)	电话: 90 212 249 11 02	传真: 90 212 249 09 13
安卡拉: 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其)	电话: 90 312 468 10 11	传真: 90 312 428 86 76
欧盟: 13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时)	电话: 32 2 736 40 47	传真: 32 2 736 39 93
德国: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Germany (德国)	电话: 49 30 28 87 86 300	传真: 49 30 288786399
法国: 33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国)	电话: 33 1 44 43 5535	传真: 33 1 4443 5546
美国: 1250, 24 <sup>th</sup> Street NW Suite#300 Washington DC 20037 USA (美国)	电话: 1 202 776 7770	传真: 1 202 776 7771
中国: 北京市朝阳区亮马桥路 50 号燕莎中心写字楼 C319 (100125)	电话: +86 10 6462 2066 转 51 或 65	传真: +86 10 6462 3206

## 土耳其主要经济数据

根据土耳其统计局和海关数据，2012 年 4 月土耳其与 2011 年 4 月相比出口增加 6.8%，为 126.76 亿美元，进口减少 8%至 192.74 亿美元。同月，外贸逆差为 65.97 亿美元，出口占进口总量的 65.8%。

2012 年 4 月，土耳其出口欧盟总额为 47.7 亿美元，下降 17.8%，占总出口量的 37.6%。主要出口伙伴国为伊朗，达到 14.71 亿美元，增长 438.2%。其后是德国（11 亿美元），伊拉克（8.06 亿美元），英国（6.51 亿美元）和俄罗斯（5.36 亿美元）。

2012 年 4 月，土耳其的主要进口伙伴国是俄罗斯（19.83 亿美元），其后是德国（16.1 亿美元），中国（15.83 亿美元），伊朗（14.67 亿美元）。

2012 年 4 月，珍珠，宝石，贵金属及制品出口额最高，达到 15.31 亿美元，然后是，除铁路及电车以外的车辆和汽车配件 13.75 亿美元，锅炉，机器及机械用具 9.9 亿美元，钢铁 9.3 亿美元，机电产品为 8.22 亿美元。

同时，进口前几位产品为，矿物燃料和矿物油 49.48 亿美元，锅炉，机器及机械用具为

20.26 亿美元，钢铁为 17.87 亿美元，机电和装备产品为 13.14 亿美元。

CPI-土耳其 2012 年 4 月份 CPI 上升了 1.52%。

PPI-土耳其 2012 年 4 月份 PPI 上升了 0.08%。

消费信心指数-土耳其 4 月份消费信心指数比上月下降了 2.9%，达到 91.1。

([www.turkstat.gov.tr](http://www.turkstat.gov.tr))

## 土耳其近期动态

### 土耳其是全球经济新秀之一

土耳其再一次强劲的经济和强势增长表现使其在最具盛名的世界金融和经济新闻门户中成为头条。属于华尔街电子新闻网一部分的 MarketWatch 发布了一篇文章，称领先的新兴经济国家经济将有望超越国际强国，像美，日，德，法，英，意和加拿大，并称在与波兰一道，在欧洲国家中，土耳其是一个可重塑全球经济的国家。

波兰和土耳其控制着与持续的欧债危机的距离，并且土耳其又在这个地区成为经济强国的潜力。

据土耳其专家和学者的观点，MarketWatch 看重了土耳其的年轻人口，在 7500 万人中只有 6.3%的人口在 65 岁或 65 岁以上。

“这个国家的增长动力是其作为贸易枢纽，处在周围几个重要能源市场之间，像邻国伊朗，伊拉克和阿萨拜疆，并且可以进入地中海和黑海。”

“因为其稳定的政治环境和巨大的需求市场，国际企业越来越多的喜欢利用土耳其作为出口枢纽地区。” Frontier 战略集团中东欧业务主管 Martina Bozadzhieva 说。

“土耳其拥有很优越的地理位置，比邻富裕的欧洲和繁荣的中东，拥有大量的人口和有竞争力的工资水平，已经成为‘区域工作室’，”土耳其东北部大学新型市场中心主任 Ravi Ramamurti 说。

土耳其在过去的两年中已经是世界上发展最快的国家，在 2010 年增长率为 9.2%，2011 年为 8.5%。(invest.gov.tr)

### 土耳其一季度外商直接投资流入增长 8.2%

一季度土耳其外商直接投资(FDI)同比增长 8.2%达到 46 亿美元，土耳其经济部长 Zafer Çağlayan 在一份声明中提到。

有超出三分之二的直接投资来自欧洲，一季度的增长预示着将会有更多的和更大型的投资进入土耳其，Çağlayan 部长说。在新的投资激励机制出来后有望会有更多的外商投资到土耳其。

对于外商来说土耳其代表了一个安全的天堂和一片充满机遇的土地。事实上 75.2%的外商直接投资来自于欧洲国家证明土耳其正成为欧洲的输出和生产基地，部长的声明中提到。(Dünya News)

### 三月经常项目赤字减少

联合国亚洲和大洋洲经济社会委员会(ESCAP)的年度“亚洲和大洋洲经济社会调查”中预测，2012 土耳其 GDP 将增长 3.2%，并且警告国家应对经常项目赤字增长的任何失败金融措施将会“造成严重的后果”。

土耳其央行在 5 月 11 日公布，三月份土耳其经常项目赤字达到 61 亿美元，这个数字与市场预计的 60 亿美元达成共识，并且比 2011 年同期减少 35.9%。(Hürriyet Daily News)

## 土耳其贸易赤字减少，通货膨胀上升

三月贸易赤字继续减少，据土耳其统计局和海关初步数据显示，贸易赤字达到 1320 万美元，进口减少 4.8%。

另外，土耳其四月份年度通胀率增长 11.14%，前两个月通胀率维持在 10.43%。消费者价格指数(CPI)四月份增加 11.1%，达到两年半来的新高。副部长 Ali Babacan 表示上升趋势是在预期之内和暂时性的。数据显示电力和天然气价格从四月 1 日起增长 9.26%和 18.72%影响了整体价格。(Hürriyet Daily News)

## 报告：2030 年土耳其将变得更加杰出

欧盟 2030 年全球趋势报告中提到土耳其在 2030 年将在国际社会扮演一个更有影响力的角色。根据 2030 年全球趋势报告，土耳其与其它中等强国一起，将变得更加的杰出。报告强调，2030 年将会是一个多极化世界，没有国家将会独立主宰。

关于土耳其，报告发现，“土耳其在过去大部分的两个世纪中土耳其已经成为一个中等强国，并且精英们和人民都对其国家在全球中所处的地位充满信心。当前的趋势暗示着土耳其将在人口，经济，领土和军事方面维持和加固其中等强国的地位。”(Turkish Press Review)

## 土耳其工业制造增长 2.4%

2012 年局土耳其统计局，3 月土耳其工业制造同比增加 2.4%。(TurkStat).

2012 年三月数据比市场预期增加 0.2 个百分点，显示矿业指数增加 4.3%，制造业指数增加 1.6%，电力，煤气，暖气和空调供应指数增加 7.9%。(Sabah)

## 商业资讯

## 日本住友集团(Sumitomo)投资土耳其

日本住友集团计划通过其住友电气公司在土耳其投资金属切割。住友集团经营钢铁，重型机械，银行，保险和其他行业，将与土耳其本地合作伙伴一起进行商务活动。

土日合资企业在上个月成立 Sumisertmetal 公司，将扩展其在工业钻头和道具上的销售网络，并之后考虑生产，Sumisertmetal 的首席执行官 Edip Bayızitlioğlu 说。

Bayızitlioğlu 说，开始的 2000 万美元预算已经开始运作，并且根据住友集团的土耳其计划，包括 2015 年开始生产，投资额无疑将会增加。他还说，通过当地合作方进入土耳其市场的决定作证了其土耳其的浓厚兴趣。

住友集团是 17 世纪以来世界上生存下来的最老的和最大型企业之一。(invest.gov.tr)

### 东芝有望建造土耳其第二座核电站

局土耳其科技，产业和技术部长 **Nihat Ergun** 在日本的正式访问中提到，日本产业集团东芝很快将就建造土耳其黑海沿岸的第二座核电站项目进行具体步骤。

**Ergün** 部长说，东芝希望能与土耳其当地企业一起进行融资，建设和运营在黑海的 **Sinop** 省核电站。土耳其已经与莫斯科达成在 **Mersin** 的 **Akkuyu** 地区建造第一个核电站协议。土耳其正在与韩国，中国和日本企业就建造 **Sinop** 核电站计划进行商讨中。

在与东京的土耳其日本商业理事会成员会议后的记者发布会上，**Ergün** 倡议日本企业抓住新激励计划的优势来土耳其投资。部长说，土耳其新激励计划在关注土耳其的日本企业中引起相当大的兴趣，理事会主席 **Kazuaki Kama** 肯定了这个事实，并且说，在新的一揽子刺激政策下，日本投资者更踊跃的投资土耳其。

除了其增长中的能源市场，土耳其上亿元的征服者计划同样也是日本关注的焦点，部长

拜访中提到。日本技术巨头富士通和日本电器(NEC)都表达了对高科技教育倡议的兴趣，并且有为百万公立学校学生配备平板电脑的设想。(invest.gov.tr)

### 通用电气正在考虑战略性投资土耳其

为国家绘制出战略性的和大规模的投资，土耳其新的刺激政策正在开始达到成效，美国产业集团通用电气(GE)发出在土耳其多领域投资的信号。

通用电气董事兼中东，北非和土耳其地区的 **CEO Kurşat Özkan** 在上周与土耳其科技，产业和技术部长 **Nihat Ergün** 的会议中提出了投资能源，医疗，航天和交通行业的计划，

“GE 打算在能源，机车，医疗器械和飞机发动机领域增加其在土耳其的投资”，**Ergün** 部长在于 **GE** 高层会议后说，并且提到“同时正在考虑建立一个研发中心”。他还说新的激励政策有助于公司作出增加其在土耳其投资的决定。

在土耳其的 **GE** 的医疗保健公司总部已经在土耳其的能源，运输，航天和银行领域经营。

(Hürriyet Daily News)

## 土耳其 Utikar 与印度客车制造商达成生产协议

土耳其汽车企业 Utikar 已经与印度商用车制造商 Hinduja 集团的 Ashok Leyland 公司达成生产协议，为目标市场在中东，北非，中亚和欧洲的城际和市内客车提供上底盘配件。

Bursa Nilufer 的 Utikar 企业已经向不同品牌出口各种大小的客车到印度，英国，意大利，波兰，法国，埃及，突尼斯和其他国家，出口已经达到了历史新高。(invest.gov.tr)

## 阿布扎比的 TAQA 公司欲投资土耳其

TAQA 说，阿布扎比国有企业国家能源公司 (TAQA) 和土耳其能源部成立了一个盒子委员会来讨论为土耳其的石油和天然气公共事业公司提供投资机会。

TAQA 说，委员会将“讨论土耳其能源行业的投资机会及可能性。”

这个公告是在公司主席 Hamad al-Hurr al-Suwaidi 率领的 TAQA 代表团拜访土耳其能源部官员，包括能源部长 Taner Yıldız 后公布的，TAQA 说。

Suwaidi 同时也是阿布扎比财政部门的主席，他也与土耳其财政部部长 Mehmet Şimsek 举行了会谈。

“TAQA 的核心发展战略是发展其在中国哦你东和北非地区的国际商务能力。我们有一个雄心勃勃的发展计划，并且考虑土耳其作为一个充满吸引力的市场能提供更多的投资机会，” 引用 TAQA 的 CEO Carl Sheldon 的话说。

本月早期，阿布扎比政府拥有 75% 股份的 TAQA 企业发公布了其一季度净利润增长了三倍达到 5.34 亿迪拉姆（1.45 亿美元），得益于出售非核心加拿大资产。(Today's Zaman)

## 国际关系

### 土耳其，欧盟启动积极议程

5 月 17 日土耳其和欧盟正式启动了一个“积极议程”，恢复安卡拉停滞的入盟谈判。

“这对于我们的关系来说是一个特别的日子，” 欧盟发展委员长 Stefan Füle 在土耳其的欧盟外交部长 Egemen Bağış 在安卡拉的联合记者发布会上说。



土耳其和委员会已经同意建立八个工作组，每一个工作组致力于欧盟需要的一个特别题目，土耳其将会提供哪些支持和指导来强化未来与欧盟法律合作的努力。有 17 个章节已经由于塞浦路斯争端和欧盟成员国的反对，被欧盟理事会阻断。新的议程将推动就土耳其怎样促进这些章节不被阻止的对话。土耳其和布鲁塞尔正在试图避免一个当希腊塞浦路斯政府自 7 月 1 日开始的 6 个月里接管欧盟轮流主席国时可能爆发的政治危机，土耳其被允许越过希腊塞浦路斯管理委员会直接与欧盟委员会联络。并且，双方正尝试使在被阻止的章节里有所发展，官员们也希望深化在能源，签证自由，人权，司法改革，宪法改革，贸易关系，反恐合作和外交政策的合作。

土耳其政府已经同时准备了几个草拟议案，在法国大选后开始新的章节谈判。这些议案意为推荐个公共特派员，建立一个人权机构，并且成立一个专家组来处理由于长期谈判而带来的投诉。然而，尽管这是在一个积极的氛围中，由于日程安排非常紧，安卡拉有可能会等到 2013 年才能加快与欧盟的谈判。

并且，欧盟委员会副主席已经在 5 月 16 日声明，一个土耳其和欧盟之间的全面的签证便

利化协定不会很远。“免签旅游国必须可以处理所有可能进来的人。这是重要的事情并且必然会具体讨论，”欧盟交通运输委会专员 Siim Kallas 说。(Turkish Press Review)

### 土耳其和哈萨克在防御产业上签署协议

5 月在哈萨克首都阿斯塔纳举办的防御博览会上，土耳其防御承建商与哈萨克合作伙伴签署了签署了几个协议，促进两国在国防产业的 合作。(Today's Zaman)

### 安卡拉，基辅件数协议促进合作

5 月 4 日，为深化两国经贸合作，土耳其和乌克兰签署了协定。这个协定由土耳其副总理 Ali Babacan 和乌克兰伙伴 Sergei Tigipko 在乌克兰首都基辅举行的第八届土耳其-乌克兰经贸合作委员会会议上签署的。(Hürriyet Daily News)

## 土耳其与中国

### 今年一季度中土贸易 56.15 亿美元增长 2.6%

5 月 3 日，根据土耳其统计局数据显示，今年一季度，中土双边贸易额 56.15 亿美元，同比增长 2.6%。其中，土对华出口 5.62 亿美元，增长 20.3%；土自华进口 50.53 亿美元，增长 0.9%。土对华逆差 44.91 亿美元，同比下

降 1.1%。中国为土耳其第三大贸易伙伴和第三大进口来源国。

今年一季度，土耳其进出口总额 910.58 亿美元，同比增长 4.1%。其中，出口 353.67 亿美元，增长 12.6%；进口 556.91 亿美元，下降 0.7%。贸易逆差 203.24 亿美元，下降 17.5%。(中驻伊斯坦布尔总领馆)

### 华为在土耳其扩大投资

据华为区域主任孙明说，中国网络设备供应商华为真考虑扩大其在土耳其的投资。世界上第二大无线网络运营商已经在伊斯坦布尔有了一个研发中心，并且是土耳其三个无线网络运营商的主要设备供应商。

“土耳其接受了华为在中国以外的的第二大研发中心并且是为 10 个国家服务的区域供应中心。我们对我们的满足于我们在土耳其的运营，并且考虑扩大规模和投资额，”孙明说。公司同时也和土耳其大学合作，为员工和学生培训。

在伊斯坦布尔的 Ümraniye 华为的研发中心有大约 350 名研究者和工程师，为公司的全球生产发展而努力。(invest.gov.tr)

### 华锐风电欲筹建土耳其分公司挺进中东

华锐风电正计划筹建土耳其分公司，扩大土耳其这个战略新兴市场的业务量。据华锐风电高级副总裁陶刚 5 月 3 日透露，该分公司是华锐风电中东地区唯一一家海外机构，华锐将以土耳其为依托辐射包括欧洲大陆在内的周边地区。

华锐风电于 2011 年 5 月进入土耳其市场，同年 11 月和 12 月与土耳其可再生能源发电企业 Bereket 集团分别签订了 YALOVA WPP 54 兆瓦和 UŞAK WPP 54 兆瓦两个项目的风电机组供货合同。该合同已于今年 4 月中旬发货，预计 5 月底抵达土耳其，年底完成测试并网。

数据显示，土耳其是全球重要的新兴风电市场之一。据丹麦权威资讯机构 BTM 研究报告显示，2011 年，土耳其新增装机 470 兆瓦，累计装机量达 1982 兆瓦，到 2016 年预计累计装机量将达到 6082 兆瓦。

“随着国内风电市场竞争的不断加剧，华锐风电近年来明确打出‘两海’战略概念，即加大力度进军海上风场和海外市场。”陶刚说道。(每经网)



## 奇瑞将在土耳其建厂 五年投资 5 亿美元

据《土耳其周报》（Turkish Weekly）日前消息，中国奇瑞汽车将在土耳其投资 5 亿美元，建立整车厂和发动机厂。

奇瑞汽车土耳其经销商 Mermerler 集团副董事长、首席执行官穆拉特·梅尔梅（Murat Mermer）表示，5 亿美元投资将分三期投入。第一阶段奇瑞将投资 1.2 亿美元，联合德国飞福（FEV）发动机技术公司和 Mermerler 集团在土耳其 Çorlu（距离伊斯坦布尔西北 120 公里）建立发动机厂。

之后奇瑞将在伊斯坦布尔东南 150 公里处的萨卡利亚（Sakarya）建立整车组装厂。两厂建成、投资完成后，新增员工规模将达 2,700 人。

穆拉特表示，土耳其发布的新一轮投资激励措施对国外投资者具有较大的吸引力，“新税收体系引起了我们的奇瑞伙伴兴趣。”  
(Turkish Weekly)

## 上海合作组织成员国外长理事会会议

2012 年 5 月 11 日，上海合作组织（以下简称“上合组织”或“本组织”）成员国外长理事会例行会议在北京举行。

哈萨克斯坦共和国外交部长卡济哈诺夫、中华人民共和国外交部长杨洁篪、吉尔吉斯共和国外交部长卡扎克巴耶夫、俄罗斯联邦外交部长拉夫罗夫、塔吉克斯坦共和国外交部长扎里菲、乌兹别克斯坦共和国外交部长卡米洛夫参加会议。会议由中国外长杨洁篪主持。

为筹备将于 2012 年 6 月 6 日至 7 日在北京举行的上合组织成员国元首理事会会议，外长们研究了进一步深化和完善本组织框架内各领域合作、提升上合组织在国际和地区事务中的作用等问题，并就国际和地区形势、扩大上合组织同其他国家和多边组织交往等深入交换了意见。

外长们提请元首理事会审议关于给予土耳其共和国上合组织对话伙伴地位问题。(中国外交部)

## 中国南车集团中标承建土耳其安卡拉地铁 324 节车辆

据土耳其《每日新闻》（Daily News）5 月 17 日报道，土耳其安卡拉地铁招标委员会批准中国南车集团（CRS）以 3.912 亿美元价格中标承建安卡拉地铁 324 节车辆。招标委员会称，5 月 21 日前，参加投标各方如无异议，业主将与中国南车集团签定正式承包合

同。合同签署后 20 个月内交付 15 节，其余部分将在 32 个月内交付。合同还规定，为了促进土国经济和相关工业发展，前 75 节车厢 30%的零部件和其余车厢 51%的零部件应由土国当地生产商提供。(Daily News)

### 吴邦国会见伊斯坦布尔省省长

5 月 28 日中国全国人大常委会委员长吴邦国当地时间 28 日下午在此间会见了土耳其伊斯坦布尔省省长穆特鲁。

吴邦国说，很高兴在结束欧洲四国之行后过境伊斯坦布尔。中土友好源远流长。近年来，双方高层交往频繁，各领域合作成果显著，在国际和地区事务中保持良好沟通与协调。伊斯坦布尔作为土重要的工业、运输、贸易、文化和金融中心，在发展对华关系方面一直走在土各地的前列。伊省地理位置优越、旅游资源丰富、经济发展良好，希望充分发挥自身优势，进一步加强与中国有关省市的友好往来，在共同落实好已签署协议的同时，加强在铁路、桥梁、炼厂等基础设施建设项目的合作，大力拓展在核能、航天等高科技领域的合作，培育新的合作增长点。希望双方共同努力，通过举办土耳其“2012 中国文化年”等多种方式，加大宣传推介力度，增进相互了解，扩大旅游合作规模，以此促进双边经贸合作发展，在发展中逐步解决双边贸易不平衡问题，提升务实合作水平。

## TÜSİAD 活动摘要

### 三边战略小组会议

2012 年 5 月 16 日-18 日，第六个三边小组会议在华盛顿召开。本期主题是“西方能否应对”，包括讨论欧洲危机的战略后果，从大西洋到太平洋关系的转移，北约的角色以及西方事务的新的安全挑战，特别是在中国哦你东和北非地区。

大会的最后部分把这些议题综合起来，试图定义“西方，”是否我们需要一个更广泛的西方，普遍的共识似乎是“是，”并且讨论了之前提出的如何以更好的共同解决这些挑战。(tusiad.org)

### 议会事务委员会访问安卡拉

2012 年 5 月 10 日，由董事会副主席 Haluk Dinçer 率领的 TÜSİAD 代表团和议会食物委员会主席在安卡拉举行会议。有关新闻可以在这里[点击访问网站 \(www.tusiad.org\)](http://www.tusiad.org)

### 土耳其并购

2012 年 5 月 8 日在伊斯坦布尔 TÜSİAD 组织了一场题为“土耳其并购：如何合作才更有竞争力？”

你可以在这个链接中看到 TÜSİAD 董事会主席 Ümit Boyner 主席的公开演讲。(tusiad.org)

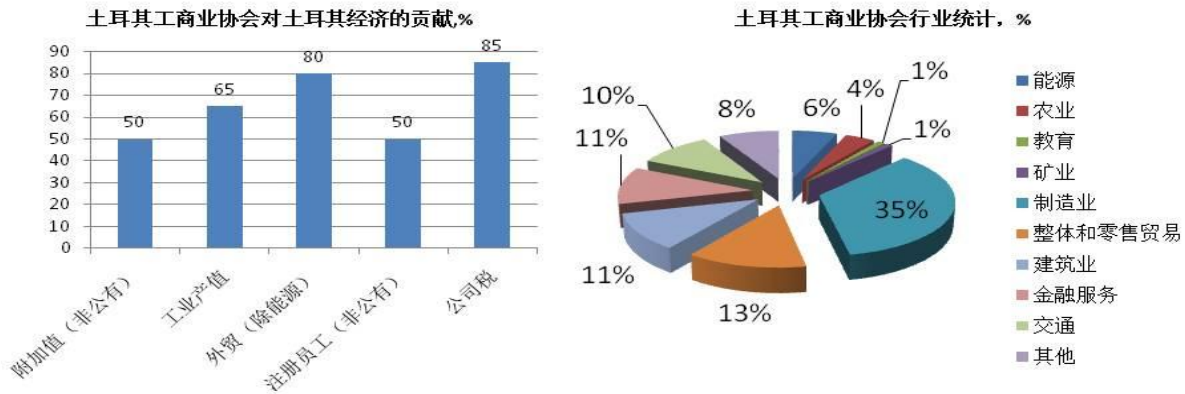
货币兑换 (30.5.2012)

1 土耳其里拉= 3.45754 人民币

1 土耳其里拉= 0.54415 美元

(<http://www.xe.com/ucc/>)

## 数字 TÜSİAD



## 知道吗？

- 土耳其是全球第15大经济体，欧盟27个成员国中的第6大经济体。
- 土耳其是全球第11大钢铁生产国，汽车产量也在世界上名列前茅。
- 黄金海岸、旖旎风光使土耳其成为世界第7大旅游目的地。
- 2008年，在全球大部分航空公司遭受金融危机带来的重挫时，土耳其航空公司实现了327%的利润。
- 截止到2008年，土耳其拥有4400多万的信用卡用户、6600多万的移动用户和3000多万的互联网用户。
- 土耳其工商企业家协会（TÜSİAD）成立于1971年4月2日，是由土耳其私营企业组成的非政府性组织。
- 迄今为止，TÜSİAD已有600个会员，这些会员所代表的企业多达3000多家。
- TÜSİAD 下设9个工作委员会，30个工作组。
- 阿勒祖罕·东安·亚勒琴达（Arzuhan Doğan Yalçındağ）女士是TÜSİAD第一位女主席。
- TÜSİAD 在土耳其的工商企业中扮演着重要角色。协会中除政府官员和农业经营者之外，大约有50%的工作人员同时在TÜSİAD成员公司里就职。其成员所代表的行业分布于制造业（35%）、批发和零售业（13%）、建筑业（11%）、交通运输业（10%）、能源（6%）、农业和食物加工（4%）、采矿业（1%）、教育（1%）以及其它行业（8%）。